

# KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Province Isifundazwe saKwaZulu-Natali

## Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

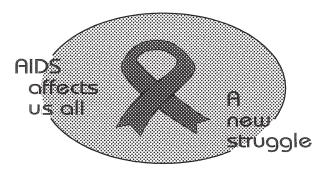
(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

#### **PIETERMARITZBURG**

Vol. 11

3 FEBRUARY 2017 3 FEBRUARIE 2017 3 KUNHLOLANJA 2017 No. 1788

# We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





## **IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

#### **CONTENTS**

		Gazette No.	Page No.
	MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS		
11	Ethekwini Municipality: Property Rates Amendment By-Law, 2016: Adopted by Council on the 27th October 2016	1788	3

## MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

#### **MUNICIPAL NOTICE 11 OF 2017**

#### **PUBLIC NOTICE**

#### ETHEKWINI MUNICIPALITY: PROPERTY RATES AMENDMENT BY-LAW, 2016

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the eThekwini Municipal Council has enacted, by way of resolution in terms of section 12 of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000), the Property Rates Amendment By-law, 2016 contained hereunder.

Mr Sibusiso Sithole					
City Manager					
City Hall					
Dr Pixley Kaseme Street					
Durban					
Dated:					

#### **eTHEKWINI MUNICIPALITY: PROPERTY RATES AMENDMENT BY-LAW, 2016**



Adopted by Council on the: 27 October 2016

#### PROPERTY RATES AMENDMENT BY-LAW, 2016

[	1	Words in bold type in square brackets indicate omissions from the existing
		By-law.
		Words underlined with a solid line indicate insertions in existing By-law.

To amend the eThekwini Municipality: Property Rates By-Law, 2015 so as to amend the definition of "owner"; to amend subsection 6(4) relating to properties used for multiple purposes and to provide for matters connected therewith.

BE IT MADE by the eThekwini municipal council as follows:

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:** 

#### Amendment of section 1 of the eThekwini Municipality: Property Rates By-law, 2015

- **1.** Section 1 of the eThekwini Municipality: Property Rates By-law, 2015 (hereinafter referred to as the principle By-law) is hereby amended
  - a. by the deletion of the word "and" at the end of paragraph (xiii) of the definition of "owner":
  - b. by the insertion of the word "and" at the end of paragraph (xiv) of the definition of "owner"; and
  - c. by the insertion after paragraph (xiv) of the definition of "owner" of the following paragraph:

"(xv) any person defined as an owner in terms of the Rates Policy.".

#### Amendment of section 6(4) of the eThekwini Municipality: Property Rates By-law, 2015

- **2.** Section 6 of the Principle By-law is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
  - "(4) A property used for multiple purposes must, for rates purposes, be assigned to a category determined by the Municipality [for its dominant use as defined in the Rates Policy] in terms of its Rates Policy, read together with section 9 of the Municipal Property Rates Act.".

#### Short title and commencement

**3.** This By-law is called the eThekwini Municipality: Property Rates Amendment By-law, 2016 and comes into operation on the date of publication in the *Provincial Gazette*.

#### ISAZISO SOMPHAKATHI

# UMASIPALA WASETHEKWINI: UMTHETHOSICHIBIYELO KAMASIPALA WAMAREYTHI OMHLABA, KA-2016

NGALOKHU KUKHISHWA ISAZISO sokuthi uMkhandlu kaMasipala waseThekwini ngokwesinqumo esathathwa ngokwesigaba 12 soMthetho i-Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (uMthetho No. 32 ka-2000), usushaye uMthethosichibiyelo kaMasipala waseThekwini Wamareythi Omhlaba, ka-2016.

Sibusiso Sithole iMenenja yeDolobha

City Hall
Dr Pixley Ka-Isaka Seme Street
eThekwini

## UMTHETHOSICHIBIYELO KAMASIPALA WASETHEKWINI WAMAREYTHI OMHLABA, 2016



Wemukelwa uMkhandlu mhla ka: 27 October 2016

#### UMTHETHOSICHIBIYELO WAMAREYTHI OMHLABA KAMASIPALA, 2016

#### IZINCAZELO EZEJWAYELEKILE

[	]	Amagama	abhalwe	ngokugqamile	kubakaki	abayizikwele	asho oku	ısusiwe
	eMt	hethweni kaMa	asipala ok	hona.				
		Amagama	adwetshe	elwe ngomugqa	ohlangen	e asho okufal	iwe eMthe	ethweni
	kaM	lasipala okhon	a.					

Wokuchibiyela uMthetho kaMasipala waseThekwini wamaReythi Omhlaba, 2015 ngokuchibiyela incazelo yegama "umnikazi"; ngokuchibiyela isigatshana 6(4) esiphathelene nomhlaba osetshenziselwa izinhloso eziningi nokuhlinzekela okunye okuphathelene nalokho.

MAWUSHAYWE uMkhandlu kaMasipala waseThekwini kanje:

# Ukuchitshiyelwa kwesigaba 1 soMthetho kaMasipala waseThekwini wamaReythi Omhlaba, 2015

- 1. Isigaba 1 soMthetho kaMasipala waseThekwini wamaReythi Omhlaba, 2015 (ngemuva kwalokhu ozobizwa ngoMthetho kaMasipala) Ngalokhu siyachitshiyelwa
  - a. ngokuthi kususwe igama "kanye" ekupheleni kwendima (xiii) yencazelo yegama "umnikazi";
  - b. ngokuthi kufakwe igama "kanye" ekupheleni kwendima (xiv) yencazelo yegama "umnikazi";
  - c. nangokuthi kufakwe ngemuva kwendima (xiv) yencazelo yegama "umnikazi" le ndima elandelayo:

" (xv) noma imuphi umuntu ochazwe njengomnikazi ngokweNqubomgomo yamaReythi.".

# Ukuchitshiyelwa kwesigaba 6 soMthetho kaMasipala waseThekwini wamaReythi Omhlaba, 2015

- **2.** Isigaba 6 soMthetho kaMasipala ngalokhu siyachitshiyelwa ngokuthi kushintshwe isigatshana (4) kufakwe lesi sigatshana esilandelayo:
  - "(4) Umhlaba osetshenziselwa izinhloso eziningi kumele, ngokwezinhloso zamareythi, ufakwe emkhakheni oyonqunywa uMasipala [ngalokho osetshenziselwa khona kakhulu njengoba kuchazwe kwiNqubomgomo yamaReythi] ngokweNqubomgomo yakhe yamaReythi, ifundwa nesigaba 9 soMthetho woMasipala wamaReythi Omhlaba.".

#### Isihloko esifingqiwe nokuqala kokusebenza koMthetho

**3.** Lo Mthetho kaMasipala ubizwa ngoMthethosichibiyelo kaMasipala waseThekwini wamaReythi Omhlaba, 2016 futhi uqala ukusebenza ngosuku oyoshicilelwa ngalo *kwiGazethi* yesiFundazwe.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065